

F. 95. — 1504

[S-C — 341]

10 AVRIL 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 5, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 1er, l'article 2, l'article 6, modifié par les arrêtés royaux des 24 octobre 1979 et 30 mai 1994, l'article 1, modifié par les arrêtés royaux des 24 octobre 1979 et 19 août 1983, l'article 10, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 19 août 1983, l'article 11, modifié par l'arrêté royal du 19 août 1983, l'article 12, l'article 13, modifié par l'arrêté royal du 28 octobre 1988, l'article 14, l'article 14bis, inséré par l'arrêté royal du 4 février 1975, l'article 15, l'article 16, modifié par l'arrêté royal du 28 octobre 1988, les articles 16bis et 16ter insérés par l'arrêté royal du 12 août 1981, l'article 17, l'article 18, modifié par les arrêtés royaux des 19 août 1983 et 11 janvier 1984, l'article 19, modifié par les arrêtés royaux des 25 août 1971 et 4 février 1975, et l'article 20;

Vu le protocole n° 185 du 7 janvier 1994 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 septembre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 octobre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 3 octobre 1994;

Vu le protocole n° 49 du 14 mars 1995 du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Dispositions organiques

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat. »

Art. 2. L'article 1er du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Le présent statut est applicable au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, soumis aux dispositions de Notre arrêté du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat. »

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Les emplois du personnel soumis au présent statut sont repris, sous chacune des rubriques suivantes, au cadre de chaque établissement scientifique de l'Etat :

- a) Personnel adjoint à la recherche;
- b) Personnel de gestion;
- c) Personnel titulaire de grades particuliers. »

N. 95 — 1604

[S-C — 341]

10 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 5, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 1, artikel 2, artikel 6, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1979 en 30 mei 1994, artikel 8, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1979 en 19 augustus 1983, artikel 10, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijke besluit van 19 augustus 1983, artikel 11, gewijzigd bij het koninklijke besluit van 19 augustus 1983, artikel 12, artikel 13, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 oktober 1988, artikel 14, artikel 14bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 februari 1975, artikel 15, artikel 16, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 oktober 1988, de artikelen 16bis en 16ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1981, artikel 17, artikel 18, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 augustus 1983 en 11 januari 1984, artikel 19, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 augustus 1971 en 4 februari 1975, en artikel 20;

Gelet op het protocol nr. 185 van 7 januari 1994 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overhedsdiensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 september 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 oktober 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 3 oktober 1994;

Gelet op het protocol nr. 49 van 14 maart 1995 van het Sectorcomité I — Algemeen Bestuur;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I — Organieke bepalingen

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. »

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Dit statuut is van toepassing op het toegevoegd vorsingspersoneel en op het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, dat onderworpen is aan de bepalingen van Ons besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. »

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. De betrekkingen van het personeel dat aan dit statuut onderworpen is, zijn in de personeelsformatie van iedere wetenschappelijke inrichting van de Staat opgenomen onder elk van de onderstaande rubrieken :

- a) Toegevoegd vorsingspersoneel;
- b) Beheerspersoneel;
- c) Personeel dat titularis is van bijzondere graden. »

Art. 4. A l'article 6 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 24 octobre 1979 et 30 mai 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 1er est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Nul ne peut être nommé agent d'un établissement scientifique de l'Etat, s'il ne remplit les conditions générales d'admissibilité qui suivent :

1^o être Belge lorsque les fonctions à exercer comportent une participation, directe ou indirecte, à l'exercice de la puissance publique et aux fonctions qui ont pour objet la sauvegarde des intérêts généraux de l'Etat ou, dans les autres cas, être Belge ou avoir la nationalité d'un autre Etat membre de l'Union européenne;

2^o être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

3^o jouir des droits civils et politiques;

4^o ne pas avoir atteint l'âge de cinquante ans;

5^o à la date fixée dans le règlement de l'examen, être porteur d'un diplôme ou d'un certificat d'études donnant accès au niveau du grade à conférer selon le tableau annexé à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat.

Sauf disposition contraire dans les arrêtés assurant l'exécution du présent statut ou mention contraire dans le règlement de l'examen, les diplômes ou certificats d'études qui donnent accès à un niveau déterminé sont pris en considération pour l'admission aux grades des niveaux inférieurs.

Par dérogation à l'alinéa 1er, 5^o, les concours de recrutement organisés en vue de l'attribution d'emplois classés au niveau 3 sont ouverts aux agents titulaires d'un grade classé au niveau 4 et qui ne détiennent pas le diplôme ou le certificat d'études requis, sous réserve de l'application des prescriptions qui régissent les agents de l'Etat; »

2^o le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le cas échéant, des conditions spéciales d'admissibilité peuvent être imposées conformément aux prescriptions qui régissent les agents de l'Etat; »

3^o dans le § 3, les mots « au paragraphe 1er, alinéa 1er, 5^o » sont remplacés par les mots « au paragraphe 1er, alinéa 1er, 4^o ».

Art. 5. L'article 8 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 24 octobre 1979 et 19 août 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. Des concours de recrutement sont organisés pour la nomination au grade d'informaticien, d'ingénieur industriel, de programmeur, de traducteur, de technicien spécialisé de la recherche, de calculateur, de constructeur d'instruments scientifiques, de cartographe, de bibliothécaire, de prévisionniste, de technicien de la recherche, de premier ouvrier qualifié, de technicien adjoint de la recherche, d'ouvrier qualifié, de garçon de laboratoire et d'ouvrier. »

Art. 6. L'article 10, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 19 août 1983, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Toutefois, le stagiaire jugé apte à occuper un emploi du niveau 1 est nommé par le Roi. »

Art. 7. L'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 août 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. § 1er. Il y a deux types de promotion :

1^o pour ce qui concerne la carrière administrative des agents, la promotion est la nomination de l'agent à un grade d'un rang supérieur classé au même niveau ou au niveau supérieur; elle peut être subordonnée à la réussite d'une épreuve d'avancement de grade;

2^o pour ce qui concerne la carrière pécuniaire des agents, la promotion est l'attribution à l'agent dans son grade de l'échelle de traitement supérieure à celle dont il bénéficie. Elle est dénommée « promotion par avancement barémique » et peut être subordonnée à la réussite d'un examen d'avancement barémique.

§ 2. Aux conditions reprises au présent arrêté et à l'annexe II, les agents visés à l'article 1er peuvent être promus par le ministre. Les promotions aux grades classés au niveau 1 sont conférées par le Roi.

§ 3. La nomination par changement de grade et la promotion qui sont subordonnées à une vacance d'emploi sont attribuées après que le Conseil scientifique a établi une proposition. Celle-ci est notifiée aux agents qui remplissent les conditions requises pour occuper l'emploi à conférer.

Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1979 en 30 mei 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Niemand kan tot personeelslid van een wetenschappelijke inrichting van de Staat worden benoemd indien hij niet voldoet aan de hierna volgende algemene toelaatbaarheidsvereisten :

1^o Belg zijn indien de uit te oefenen betrekking een rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming aan de uitoefening van het openbaar gezag inhoudt en werkzaamheden omvat strekkende tot bescherming van het algemeen belang van de Staat ofwel, in de overige gevallen, Belg zijn of de nationaliteit van een andere lidstaat van de Europese Unie bezitten;

2^o er een gedrag op na houden dat beantwoordt aan de eisen van het ambt;

3^o de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4^o de leeftijd van vijftig jaar niet hebben bereikt;

5^o op de datum bepaald in het examenreglement,houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift dat toegang verleent tot het niveau van de te verlenen graad volgens de lijst die gevoegd is bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel.

Tenzij in de besluiten ter uitvoering van dit statuut anders is bepaald of in het examenreglement anders is vermeld, worden de diploma's of studiegetuigschriften die toegang verlenen tot een bepaald niveau in aanmerking genomen voor de toelating tot de graden van lagere niveaus.

In afwijking van het eerste lid, 5^o, worden de vergelijkende wervingsexamens die georganiseerd worden met het oog op de toekenning van betrekkingen die in niveau 3 zijn ingedeeld, opengesteld voor de personeelsleden die titularis zijn van een graad die in niveau 4 is ingedeeld en die niet het vereiste diploma of studiegetuigschrift bezitten, onder voorbehoud van de toepassing van de voorschriften die gelden voor het Rijkspersoneel; »

2^o § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. In voorkomend geval kunnen bijzondere toelaatbaarheidsvooraarden worden opgelegd overeenkomstig de voorschriften die gelden voor het Rijkspersoneel; »

3^o in § 3 worden de woorden « van paragraaf 1, eerste lid, 5^o » vervangen door de woorden « van paragraaf 1, eerste lid, 4^o ».

Art. 5. Artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1979 en 19 augustus 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 8. Vergelijkende wervingsexamens worden georganiseerd voor de benoeming in de graden van informaticus, industrieel ingenieur, programmeur, vertaler, gespecialiseerd technicus der vorsing, calculator, constructeur van wetenschappelijke instrumenten, cartograaf, bibliothecaris, weervoorspeller, technicus der vorsing, eerste geschoold werkman, adjunct-technicus der vorsing, geschoold werkman, laboratoriumbediende en werkman. »

Art. 6. Artikel 10, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1983, wordt vervangen door het volgende lid :

« De stagiair echter die geschikt bevonden wordt om een betrekking van niveau 1 te bekleden, wordt door de Koning benoemd. »

Art. 7. Artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. § 1. Er zijn twee types van bevordering :

1^o wat de administratieve loopbaan van de personeelsleden betreft, is de bevordering de benoeming van het personeelslid in een graad van een hogere rang die is ingedeeld in hetzelfde niveau of in een hoger niveau; ze kan afhankelijk worden gesteld van het slagen voor een examen voor verhoging in graad;

2^o wat de gedingelijke loopbaan van de personeelsleden betreft, is de bevordering de toekenning aan het personeelslid in zijn graad van de hogere weddeschaal dan die welke het geniet. Ze wordt « bevordering door verhoging in weddeschaal » genoemd en kan afhankelijk worden gesteld van het slagen voor een examen voor verhoging in weddeschaal.

§ 2. Onder de voorwaarden die zijn opgenomen in dit besluit en in bijlage II, kunnen de in artikel 1 bedoelde personeelsleden door de minister bevorderd worden. De bevorderingen tot de graden die in niveau 1 zijn ingedeeld, worden door de Koning verleend.

§ 3. De benoeming door verandering van graad en de bevordering, die afhankelijk zijn gesteld van een vacature van een betrekking, worden toegekend nadat de Wetenschappelijke Raad een voorstel heeft opgemaakt. Daarvan wordt kennis gegeven aan de personeelsleden die de voorwaarden vervullen om de te verlenen betrekking te bekleden.

L'agent qui s'estime lésé peut, dans les dix jours de la notification, introduire une réclamation devant le Conseil scientifique. Il est, à sa demande, entendu. »

Art. 8. L'article 12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 12. Le programme des épreuves d'avancement de grade et des examens d'avancement barémique est fixé par le Secrétaire permanent au recrutement après avis de l'établissement scientifique.

Les épreuves d'avancement de grade et les examens d'avancement barémique sont organisés par les autorités désignées à l'article 7, alinéa 2, à la demande du ministre compétent. »

Art. 9. L'article 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 28 octobre 1988, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. § 1er. Les épreuves d'avancement de grade sont organisées tous les deux ans pour l'attribution des emplois correspondant à des grades classés au niveau 1. Elles sont organisées les années paires pour l'attribution des emplois correspondant à des grades classés aux rangs 26, 20 et 30 et les années impaires pour l'attribution des emplois correspondant aux autres grades classés dans les niveaux 2+ et 2.

§ 2. Les épreuves d'avancement de grade peuvent être organisées pour plusieurs établissements scientifiques simultanément en tout ou en partie lorsque le programme des épreuves le permet.

§ 3. Si une épreuve d'avancement de grade consiste en une épreuve générale et une ou plusieurs épreuves particulières, les agents qui ont réussi l'épreuve générale sont, à leur demande, dispensés de cette épreuve si, par la suite, ils participent à nouveau à une ou plusieurs épreuves d'avancement organisées pour un même grade, un grade équivalent ou un grade inférieur du même niveau.

§ 4. Pour participer à une épreuve d'avancement de grade, l'agent doit compter une ancienneté de grade d'au moins deux ans. Cette condition doit être remplie à la date fixée par le Secrétaire permanent au recrutement.

Toutefois, aucune condition d'ancienneté n'est exigée de l'agent qui est porteur du diplôme ou du certificat d'études requis pour le recrutement au grade auquel il pose sa candidature; en cas de réussite, il peut être nommé sans justifier de la condition d'ancienneté de grade.

Par dérogation à l'alinéa 1er l'agent doit, pour participer à une épreuve d'avancement de grade donnant accès à un grade du niveau 1, compter une ancienneté de grade d'au moins quatre ans. L'alinéa 2 n'est pas applicable en ce cas.

§ 5. Il est institué un examen d'avancement barémique au sein de chaque grade du rang 20. Cet examen comporte une épreuve unique.

Tous les agents du rang 20, titulaires du grade pour lequel l'examen visé à l'alinéa 1er est organisé, peuvent participer à cet examen.

Les examens d'avancement barémique sont organisés chaque année. »

Art. 10. L'article 14 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 14. § 1er. La promotion qui est subordonnée à la réussite d'une épreuve d'avancement de grade ou d'un examen d'avancement barémique, est accordée dans l'ordre de préférence suivant :

1^o au lauréat de l'épreuve ou de l'examen requis dont le procès-verbal a été clos à la date la plus ancienne;

2^o entre lauréats d'une même épreuve ou d'un même examen, au lauréat qui a le meilleur signalement;

3^o entre lauréats qui ont le même signalement, au lauréat le mieux classé suivant les dispositions qui gouvernent le classement des agents de l'Etat.

§ 2. La promotion qui n'est pas subordonnée à la réussite d'une épreuve d'avancement de grade ou d'un examen d'avancement barémique, est accordée, par priorité, au candidat qui a le meilleur signalement. Entre candidats qui ont le même signalement ou entre candidats dispensés du signalement, la promotion est accordée au candidat le mieux classé selon les dispositions qui gouvernent le classement des agents de l'Etat.

Sur proposition motivée du Conseil scientifique, le classement peut, dans les niveaux 2 et 2+, être modifié sans pouvoir toutefois déroger à la priorité à accorder au candidat qui a le meilleur signalement.

Het personeelslid dat zich benadeeld acht kan, binnen de tien dagen na de kennisgeving, een klacht bij de Wetenschappelijke Raad indienen. Het wordt op zijn verzoek gehoord. »

Art. 8. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 12. Het programma van de examens voor verhoging in graad en van de examens voor verhoging in weddeschaal wordt door de Vaste Wervingssecretaris vastgesteld na advies van de wetenschappelijke inrichting.

De examens voor verhoging in graad en de examens voor verhoging in weddeschaal worden georganiseerd door de in artikel 7, tweede lid, aangewezen overheden, op verzoek van de bevoegde minister. »

Art. 9. Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 1988, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 13. § 1. De examens voor verhoging in graad worden om de twee jaar georganiseerd voor de toekenning van de betrekkingen die overeenstemmen met de graden die zijn ingedeeld in niveau 1. Ze worden de even jaren georganiseerd voor de toekenning van de betrekkingen die overeenstemmen met de graden die zijn ingedeeld in de rangen 26, 20 en 30 en de oneven jaren voor de toekenning van de betrekkingen die overeenstemmen met de andere graden die in de niveaus 2+ en 2 zijn ingedeeld.

§ 2. De examens voor verhoging in graad kunnen geheel of gedeeltelijk georganiseerd worden voor verscheidene wetenschappelijke inrichtingen tegelijk wanneer het programma der examens het mogelijk maakt.

§ 3. Als een examen voor verhoging in graad bestaat uit een algemeen examen en één of meer bijzondere examens worden de personeelsleden die voor het algemeen examen geslaagd zijn op hun verzoek van dit examen vrijgesteld als zij vervolgens opnieuw deelnemen aan een of meer examens voor verhoging die georganiseerd worden voor een zelfde graad, een gelijkwaardige graad of een lagere graad van hetzelfde niveau.

§ 4. Om deel te nemen aan een examen voor verhoging in graad, moet het personeelslid een graadancienniteit van ten minste twee jaar hebben. Deze voorwaarde moet vervuld zijn op de datum die door de Vaste Wervingssecretaris is vastgesteld.

Geen enkele anciennitetsvoorraad wordt evenwel gesteld aan het personeelslid dat houder is van het diploma of het studiegetuigschrift dat vereist is voor de werving in de graad waarvoor het zijn kandidatuur stelt; in geval van slagen kan het worden benoemd zonder aan de voorwaarde van graadancienniteit te voldoen.

In afwijking van het eerste lid moet het personeelslid om deel te nemen aan een examen voor verhoging in graad dat toegang geeft tot een graad van niveau 1 een graadancienniteit van ten minste vier jaar hebben. Het tweede lid is in dat geval niet toepasselijk.

§ 5. Binnen elke graad van rang 20 wordt een examen voor verhoging in weddeschaal ingevoerd. Dit examen omvat één enkel examengedeelte.

Alle personeelsleden van rang 20 die titularis zijn van de graad waarvoor het in het eerste lid bedoelde examen georganiseerd wordt, kunnen aan dit examen deelnemen.

De examens voor verhoging in weddeschaal worden elk jaar georganiseerd. »

Art. 10. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 14. § 1. De bevordering die afhankelijk is gesteld van het slagen voor een examen voor verhoging in graad of voor een examen voor verhoging in weddeschaal, wordt toegekend in de volgende orde van voorkeur :

1^o aan de geslaagde voor het vereiste examengedeelte of examen waarvan de notulen op de vroegste datum werden afgesloten;

2^o tussen de geslaagden voor een zelfde examengedeelte of examen, aan de geslaagde met de beste beoordeling;

3^o tussen de geslaagden met dezelfde beoordeling, aan de geslaagde die het best gerangschat is volgens de bepalingen die de rangschikking van het rijks personeel regelen.

§ 2. De bevordering die niet afhankelijk is gesteld van het slagen voor een examen voor verhoging in graad of voor een examen voor verhoging in weddeschaal, wordt bij voorrang toegekend aan de kandidaat met de beste beoordeling. Onder kandidaten die dezelfde beoordeling hebben gekregen of die van beoordeling zijn vrijgesteld, wordt de bevordering toegekend aan de kandidaat die het best gerangschat is volgens de bepalingen die gelden inzake rangschikking van het rijks personeel.

Bij gemotiveerd voorstel van de Wetenschappelijke Raad kan, in de niveaus 2 en 2+, de rangschikking worden gewijzigd zonder evenwel te mogen afwijken van de te verlenen voorrang aan de kandidaat met de beste beoordeling.

La promotion à un grade classé au niveau 1 qui n'est pas subordonnée à la réussite d'une épreuve ou d'un examen, est accordée par priorité au candidat qui a le meilleur signalement. »

Art. 11. L'article 14bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 4 février 1975, est abrogé.

Art. 12. L'article 15 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 15. Sont susceptibles d'être conférés par changement de grade les grades généraux classés aux rangs 40, 30, 20 et 26.

Peuvent seuls obtenir un changement de grade, les agents titulaires d'un grade visé à l'alinéa 1er qui comptent une ancienneté de grade de six mois au moins.

Ces nominations sont subordonnées à la vérification des aptitudes professionnelles requises pour exercer la fonction du grade à conférer; les modalités de ladite vérification sont déterminées par un règlement pris par le ministre compétent. »

Art. 13. A l'article 16 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 28 octobre 1988, sont apportées les modifications suivantes :

1^e le § 1er, alinéa 1er, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Pour participer à une épreuve d'avancement de grade ou à un examen d'avancement barémique, l'agent doit se trouver dans une position administrative où il peut faire valoir ses titres à la promotion. »

2^e l'article 16 est complété par les dispositions suivantes :

« § 4. Sauf disposition contraire, la nomination par changement de grade et la promotion ne peuvent avoir lieu qu'en cas de vacance d'un emploi permanent à conférer.

L'avis de vacance d'emploi est soit remis à chacun des agents intéressés contre récipissé portant la signature et la date à laquelle il est délivré soit envoyé par lettre recommandée à la poste à la dernière adresse indiquée par l'intéressé.

Si l'agent est temporairement éloigné du service pour quelque motif que ce soit, l'avis de vacance d'emploi lui est envoyé par lettre recommandée à la poste à la dernière adresse qu'il a indiquée.

§ 5. En cas de promotion et de changement de grade, sont seuls pris en considération les titres des agents qui ont présenté leur candidature par lettre recommandée dans un délai de dix jours ouvrables qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit celui de la remise à l'intéressé ou celui de la présentation par la poste de l'avis de vacance d'emploi. Lorsque le dernier jour du délai est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, le délai est prolongé jusqu'au plus prochain jour ouvrable.

Les agents sont autorisés à solliciter, par anticipation, tout emploi qui deviendrait vacant pendant leur absence. La validité d'une telle candidature est limitée à un mois.

§ 6. Par dérogation aux §§ 4 et 5, les agents qui remplissent les conditions réglementaires sont d'office candidats aux vacances d'emplois classés dans les niveaux 2+, 2, 3 et 4. Dans ce cas, les propositions de nomination et de promotion leur sont notifiées.

Les agents peuvent refuser la nomination ou la promotion par lettre recommandée dans un délai de dix jours ouvrables qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit celui de la notification des propositions. Lorsque le dernier jour est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, le délai est prolongé jusqu'au plus prochain jour ouvrable.

§ 7. En l'absence de tout candidat ou en cas de refus de tous les candidats, l'autorité compétente peut nommer par changement de grade ou par promotion, un agent qui remplit les conditions requises.

§ 8. Dans les niveaux 2+, 2, 3 et 4, les décisions de promotion ou de changement de grade sont communiquées par les soins de l'autorité à tous les agents qui réunissaient les conditions requises.

§ 9. Par dérogation aux §§ 4 à 7 et sans préjudice des conditions réglementaires prescrites pour la promotion, l'agent qui est lauréat d'un examen d'avancement barémique bénéficie de la promotion à laquelle est liée la réussite de l'examen à partir du premier jour du mois qui suit la date de clôture du procès-verbal dudit examen. »

Art. 14. Le chapitre IIbis, comprenant les articles 16bis et 16ter, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 12 août 1981, est abrogé.

De bevordering tot een in niveau 1 ingedeelde graad die niet afhankelijk is van het slagen voor een examen of examengedeelte, wordt bij voorrang toegekend aan de kandidaat met de beste beoordeling. »

Art. 11. Artikel 14bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 februari 1975, wordt opgeheven.

Art. 12. Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 15. Door verandering van graad kunnen toegekend worden de algemene graden die zijn ingedeeld in de rangen 40, 30, 20 en 26.

Alleen de ambtenaren die titularis zijn van een in het eerste lid bedoelde graad die een graadancienniteit van ten minste zes maanden hebben, kunnen een verandering van graad verkrijgen.

Deze benoemingen zijn afhankelijk gesteld van het slagen voor een onderzoek naar de beroepsgeschiktheid die voor de uitoefening van het ambt van de toe te kennen graad wordt vereist; de regelen van dat onderzoek worden bepaald door een reglement vastgesteld door de bevoegde minister. »

Art. 13. In artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 oktober 1988, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^e § 1, eerste lid, wordt vervangen door het volgende lid :

« Om aan een examen voor verhoging in graad of aan een examen voor verhoging in weddeschaal deel te nemen, moet het personeelslid zich bevinden in een administratieve stand waarin het zijn aanspraken op bevordering kan doen gelden. »

2^e artikel 16 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« § 4. Behoudens andersluidende bepaling, kunnen de benoeming door verandering van graad en de bevordering slechts plaatshebben in geval van vacature van een te verlenen vaste betrekking.

Het bericht van vacature van betrekking wordt ofwel aan elk van de belanghebbende personeelsleden overhandigd tegen gedateerde en ondertekende ontvangstmelding, ofwel bij ter post aangetekende brief verstuurd naar het laatste adres dat door de betrokkenen is opgegeven.

Als het personeelslid tijdelijk wegens om het even welke reden van de dienst verwijderd is, wordt het bericht van vacature van betrekking hem bij ter post aangetekende brief toegestuurd op het laatste adres dat het heeft opgegeven.

§ 5. In geval van bevordering en van verandering van graad worden enkel de aanspraken in aanmerking genomen van de personeelsleden die hun kandidatuur per aangetekende brief hebben ingediend binnen een termijn van tien werkdagen die ingaat op de eerste werkdag volgend op die van het overhandigen aan de betrokkenen of van het voorleggen door de post van het bericht van vacature van betrekking. Wanneer de laatste dag van de termijn een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, wordt de termijn verlengd tot de volgende werkdag.

De personeelsleden zijn gemachtigd reeds vooraf te solliciteren naar elke betrekking die tijdens hun afwezigheid vacant zou worden verklaard. De geldigheid van een dergelijke kandidatuur is tot één maand beperkt.

§ 6. In afwijking van de §§ 4 en 5 zijn de personeelsleden die de reglementaire voorwaarden vervullen ambtshalve kandidaat voor de vacatures van de betrekkingen ingedeeld in de niveaus 2+, 2, 3 en 4. In dat geval wordt hun kennis gegeven van de voorstellen tot benoeming en bevordering.

De personeelsleden kunnen de benoeming of bevordering per aangetekende brief weigeren binnen een termijn van tien werkdagen die ingaat op de eerste werkdag volgend op die van de officiële kennisgeving van de voorstellen. Wanneer de laatste dag een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, wordt de termijn verlengd tot de volgende werkdag.

§ 7. Bij gebrek aan enige kandidaat of bij weigering van alle kandidaten, kan de bevoegde overheid, door verandering van graad of door bevordering een personeelslid benoemen dat de gestelde voorwaarden vervult.

§ 8. In de niveaus 2+, 2, 3 en 4, worden de beslissingen tot bevordering of tot verandering van graad medegedeeld door de overheid aan alle ambtenaren die de vereiste voorwaarden vervullen.

§ 9. In afwijking van §§ 4 tot 7 en onverminderd de reglementaire voorwaarden voorgeschreven voor de bevordering, geniet het personeelslid dat geslaagd is voor een examen voor verhoging in weddeschaal de bevordering waaraan het slagen voor het examen verbonden is vanaf de eerste dag van de maand volgend op de datum van het afsluiten van het proces-verbaal van dat examen. »

Art. 14. Hoofdstuk IIbis, dat de artikelen 16bis en 16ter behelst, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1981, wordt opgeheven.

Art. 15. L'article 17 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 17. Sans préjudice des dispositions du présent statut, les agents auxquels il est applicable sont soumis aux prescriptions qui régissent les agents de l'Etat. »

Art. 16. L'article 18 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 19 août 1983 et 11 janvier 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 18. Pour l'application des dispositions qui régissent les agents de l'Etat, il y a lieu d'entendre :

- par le ministre, le ou les ministre(s) compétent(s);
- par le secrétaire général et le chef d'administration, le chef de l'établissement scientifique;
- par agent, le membre du personnel adjoint à la recherche et le membre du personnel de gestion;
- par le ministère, l'établissement scientifique;
- par conseil de direction, le Conseil scientifique institué par l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat.

Pour l'application des dispositions qui régissent les agents de l'Etat en matière de fonctions supérieures, l'allocation pour l'exercice de fonctions supérieures ne peut être octroyée qu'aux agents chargés de fonctions correspondant aux grades qui, en vertu de l'annexe II, sont conférés dans les limites des emplois vacants. »

Art. 17. Un article 18bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 18bis. Les missions dévolues à la commission interdépartementale des stages et à la commission des stages par les dispositions visées à l'article 17 sont exercées, dans chaque établissement scientifique, par une commission des stages qui est, le cas échéant, subdivisée en sections en fonction des rôles linguistiques auxquels appartiennent les agents de l'établissement pour lequel elle est instituée.

La commission des stages ou la section se compose paritairement :

1^o du chef de l'établissement, président;

2^o d'un membre au moins du Conseil scientifique, autre que le chef de l'établissement, désigné par le ministre sous l'autorité duquel l'établissement est placé;

3^o du directeur de la formation;

4^o de membres désignés par les organisations syndicales représentatives au sens de l'article 7 ou de l'article 8, § 1er, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, et ce, à raison d'un membre par organisation.

Les organisations syndicales désignent des membres suppléants selon la procédure prévue pour la désignation des membres effectifs.

Le ministre sous l'autorité duquel l'établissement est placé peut désigner un autre membre du Conseil scientifique en qualité de membre suppléant et un autre membre du personnel scientifique dirigeant en qualité de président suppléant. »

Art. 18. Un article 18ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 18ter. § 1er. Le chef de l'établissement scientifique désigne, par rôle linguistique, un directeur de la formation parmi les membres du personnel scientifique confirmés au rang A au moins dudit établissement ou parmi les membres du personnel visés par le présent arrêté titulaires d'un grade considéré comme classé dans le niveau 1 du classement des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat.

Le directeur de la formation est désigné pour une période de cinq ans renouvelable une fois.

Si l'établissement scientifique compte comme personnel adjoint à la recherche et personnel de gestion moins de 150 unités, le directeur de la formation est désigné à mi-temps. Il est tenu de consacrer à sa tâche de directeur de la formation la moitié de la durée des prestations qu'il doit normalement accomplir.

Dans les établissements scientifiques soumis à l'autorité du même ministre, les chefs des établissements peuvent convenir de désigner un directeur de la formation commun. Si les effectifs comportent au moins 150 unités, le directeur de la formation commun est désigné à temps plein.

§ 2. Préalablement à sa désignation, le directeur de la formation doit obtenir un brevet d'aptitude qui est délivré à l'issue d'une période de formation d'au moins dix jours dont les modalités sont fixées par le directeur général de la formation. Celui-ci se trouve sous l'autorité du ministre qui a la fonction publique dans ses attributions.

Art. 15. Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 17. Onverminderd de bepalingen van dit statuut, gelden voor de personeelsleden waarop het toepasselijk is, de voorschriften die gelden voor het Rijkspersoneel. »

Art. 16. Artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 augustus 1983 en 11 januari 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 18. Voor de toepassing van de bepalingen die gelden voor het Rijkspersoneel moet worden verstaan :

- onder minister, de bevoegde minister of ministers;
- onder secretaris-generaal en hoofd van bestuur het hoofd van de wetenschappelijke inrichting;
- onder personeelslid, het lid van het toegevoegd vorsingspersoneel en het lid van het beheerspersoneel;
- onder ministerie, de wetenschappelijke inrichting;
- onder directieraad, de Wetenschappelijke Raad ingesteld bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

Voor de toepassing van de bepalingen die gelden voor het Rijkspersoneel inzake hogere functies kan de toelage voor de uitoefening van hogere functies slechts worden toegekend aan de personeelsleden belast met functies welke overeenstemmen met de graden die krachtens bijlage II worden toegekend binnen de grenzen van de vacante betrekkingen. »

Art. 17. Een artikel 18bis luidend als volgt wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 18bis. De opdrachten die door de in artikel 17 bedoelde bepalingen zijn voorbehouden aan de interdepartementale stagecommissie en aan de stagecommissie, worden, in elke wetenschappelijke inrichting, uitgeoefend door een stagecommissie die, in voorbeeld geval, in afdelingen is onderverdeeld volgens de taalrollen waartoe de personeelsleden van de inrichting waarvoor ze is opgericht, behoren.

De stagecommissie of de afdeling bestaat paritair uit :

1^o het hoofd van de inrichting, voorzitter;

2^o ten minste één ander lid van de Wetenschappelijke Raad dan het hoofd van de inrichting, aangewezen door de minister onder wiens gezag de inrichting staat;

3^o de vormingsdirecteur;

4^o leden aangewezen door de representatieve vakorganisaties in de zin van artikel 7 of artikel 8, § 1, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, en dit ten belope van één lid per organisatie.

De vakorganisaties wijzen plaatsvervangende leden aan volgens de procedure waarin is voorzien voor de aanwijzing van de gewone leden.

De minister onder wiens gezag de inrichting staat, kan een ander lid van de Wetenschappelijke Raad aanwijzen in de hoedanigheid van plaatsvervanger lid en een ander lid van het leidinggevend wetenschappelijk personeel in de hoedanigheid van plaatsvervanger voorzitter. »

Art. 18. Een artikel 18ter, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 18ter. § 1. Het hoofd van de wetenschappelijke inrichting wijst, per taalrol, een vormingsdirecteur aan onder de leden van het wetenschappelijk personeel van de inrichting die ten minste in rang A bevindt zijn of onder de personeelsleden bedoeld door dit besluit, titularis van een graad die wordt beschouwd als ingedeeld in het niveau 1 van de indeling der graden waarvan de Rijksambtenaren kunnen titularis zijn.

De vormingsdirecteur wordt aangewezen voor een periode van vijf jaar die eenmaal hernieuwbaar is.

Indien de wetenschappelijke inrichting als toegevoegd vorsingspersoneel en beheerspersoneel minder dan 150 eenheden telt, wordt de vormingsdirecteur halftijds aangewezen. Hij dient aan zijn taak als vormingsdirecteur de helft van de duur der prestaties te besteden die hij normaal moet verrichten.

In de wetenschappelijke inrichtingen die aan het gezag van dezelfde minister onderworpen zijn, kunnen de hoofden van de inrichtingen overeenkomen een gemeenschappelijke vormingsdirecteur aan te wijzen. Als de personeelssterkte ten minste 150 eenheden bedraagt, wordt de gemeenschappelijke vormingsdirecteur voltijds aangewezen.

§ 2. Voor zijn aanwijzing moet de vormingsdirecteur een geschiktheidsbrevet verkrijgen dat wordt afgeleverd na het verstrijken van een vormingsperiode van ten minste tien dagen waarvan de voorwaarden worden vastgesteld door de directeur-generaal van de vorming. Die staat onder het gezag van de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren.

Dans chaque établissement, cinq candidats au plus, par rôle linguistique, suivent la période de formation visée à l'alinéa 1er. Ils sont désignés par le Conseil scientifique.

Ne peuvent participer à la période de formation que les membres du personnel dont la candidature a été retenue par le directeur général de la formation. Ce dernier détermine les modalités de présentation du dossier de candidature.

Les candidats dont la participation à la période de formation a été refusée peuvent introduire, dans les huit jours de la notification, un recours devant la commission des stages. Celle-ci statue dans les quinze jours.

La commission des stages agrée les candidats sur base notamment de l'appréciation donnée sur les candidats par le directeur général de la formation. Sa décision est motivée.

§ 3. Le directeur de la formation a pour mission de mettre en œuvre les programmes d'accueil et de formation et de guider et contrôler les stagiaires.

Il y a lieu d'entendre par accueil toute mesure favorisant l'intégration des nouveaux agents dans l'établissement.

Il y a lieu d'entendre par formation toute activité ayant pour but soit le perfectionnement professionnel soit la préparation à une promotion. La participation à ces activités peut être rendue obligatoire par le ministre compétent.

§ 4. Pendant la durée de sa fonction, le directeur de la formation obtient le traitement d'un conseiller d'une administration de l'Etat (rang 13) sauf s'il bénéficie déjà d'un traitement au moins égal.

§ 5. A la demande du ministre qui a la fonction publique dans ses attributions et en accord avec le ministre sous l'autorité duquel se trouve placé l'établissement scientifique, les directeurs de la formation peuvent être mis temporairement à la disposition du directeur général de la formation pour participer à des activités de perfectionnement complémentaires. »

Art. 19. L'article 19 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 août 1971 et 4 février 1975, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 19. Les missions dévolues aux chambres de recours par les dispositions visées à l'article 17, sont exercées par un conseil d'appel institué auprès du ministre qui a la fonction publique dans ses attributions.

Le conseil d'appel comprend autant de sections qu'il y a de régimes linguistiques parmi les agents susceptibles de demander à être entendus par lui.

Le conseil d'appel se compose :

a) de deux présidents, magistrats, nommés par Nous; le président francophone préside la section d'expression française, le président néerlandophone préside la section d'expression néerlandaise;

b) par section, d'assesseurs choisis parmi les membres du personnel des établissements scientifiques âgés de 35 ans au moins et comptant six ans de bons services; les assesseurs sont désignés pour moitié par le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions parmi les membres du personnel visés par le présent statut et pour l'autre moitié par les organisations syndicales représentatives au sens de l'article 7 de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités à raison de deux assesseurs par organisation dans les sections d'expression française et néerlandaise et d'un assesseur par organisation dans la section d'expression allemande;

c) par section d'un greffier-rapporteur désigné par le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions; il n'a pas voix délibérative;

d) de suppléants, à savoir trois présidents, deux greffiers-rapporteurs au moins et des assesseurs; ils sont désignés selon la procédure prévue pour la désignation des membres effectifs. Deux des présidents suppléants assument respectivement la présidence de la section d'expression française pour le président francophone et de la section d'expression néerlandaise pour le président néerlandophone.

Le troisième président suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand ainsi que du français ou du néerlandais et assume la présidence de la section chargée d'émettre un avis sur les recours introduits par les agents du régime linguistique allemand.

Dans chaque affaire, un agent et un suppléant sont désignés par le ministre sous l'autorité duquel l'établissement scientifique se trouve placé pour défendre la proposition contestée. Cet agent ne peut assister à la délibération. L'avis fait mention de ce que cette interdiction a été respectée.

Les assesseurs effectifs ou suppléants qui siègent pour l'examen d'une affaire doivent appartenir à un niveau égal ou supérieur à celui du requérant. »

In elke inrichting volgen ten hoogste vijf kandidaten, per taalrol, de in het eerste lid bedoelde vormingsperiode. Ze worden aangewezen door de Wetenschappelijke Raad.

Enkel de personeelsleden van wie de kandidatuur door de directeur-generaal van de vorming werd weerhouden, kunnen aan de vormingsperiode deelnemen. Hij bepaalt de modaliteiten voor het indienen van het kandidatuurdossier.

De kandidaten van wie de deelname aan de vormingsperiode geweigerd werd, kunnen, binnen de acht dagen na de kennismaking, een beroep indienen bij de stagecommissie. Die doet binnen de vijftien dagen uitspraak.

De stagecommissie aanvaardt de kandidaten onder meer op grond van de beoordeling die door de directeur-generaal van de vorming over de kandidaten wordt gegeven. Zijn beslissing is met redenen omkleed.

§ 3. De vormingsdirecteur heeft als opdracht de onthaal- en vormingsprogramma's te organiseren en de stagiairs te leiden en te controleren.

Onder onthaal dient te worden verstaan elke maatregel die de integratie van de nieuwe personeelsleden in de inrichtingen vergemakkelijkt.

Onder vorming dient te worden verstaan elke activiteit die ofwel de beroepsvervollmaking ofwel voorbereiding tot een bevordering beoogt. De deelname aan deze activiteiten kan door de bevoegde minister verplicht worden gesteld.

§ 4. Tijdens de duur van zijn opdracht heeft de vormingsdirecteur de wedde van een adviseur van een rijkbestuur (rang 13) als hij tenminste nog niet een wedde in dezelfde weddeschaal ontvangt.

§ 5. Op vraag van de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren en met instemming van de minister ofder wiens gezag de wetenschappelijke inrichting geplaatst is, kunnen de vormingsdirecteurs tijdelijk ter beschikking van de directeur-generaal van de vorming gesteld worden om deel te nemen aan aanvullende vervolmakaarsactiviteiten. »

Art. 19. Artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 augustus 1971 en 4 februari 1975, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 19. De opdrachten die door de in artikel 17 bedoelde bepalingen zijn toegezwezen aan de raden van beroep, worden uitgeoefend door een raad van beroep die wordt ingesteld bij de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren.

De raad van beroep omvat evenveel afdelingen als er taalstelsels zijn waartoe de personeelsleden behoren, die kunnen vragen door hem te worden gehoord.

De raad van beroep bestaat uit :

a) twee voorzitters, magistraten, door Ons benoemd; de Nederlandstalige voorzitter zit de Nederlandstalige afdeling voor, de Franstalige voorzitter zit de Franstalige afdeling voor;

b) per afdeling, assessoren gekozen onder de personeelsleden van de wetenschappelijke inrichtingen, die ten minste 35 jaar oud zijn en zes jaar goede dienst hebben; de assessoren worden voor de helft aangewezen door de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren, onder de in dit statuut bedoelde personeelsleden en voor de andere helft door de representatieve vakorganisaties in de zin van artikel 7 van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, naar rato van twee assessoren per organisatie in de Nederlandstalige en Franstalige afdelingen en van een assessor per organisatie in de Duitstalige afdeling;

c) per afdeling een griffier-rapporteur aangewezen door de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren; hij is niet stemgerechtigd;

d) plaatsvervangers, namelijk drie voorzitters, ten minste twee griffiers-rapporteurs en assessoren; ze worden aangewezen volgens de procedure waarin is voorzien voor de aanwijzing van de gewone leden. Twee van de plaatsvervangende voorzitters vervangen onderscheidenlijk de Nederlandstalige voorzitter van de Nederlandstalige afdeling en de Franstalige voorzitter van de Franstalige afdeling.

De derde plaatsvervangende voorzitter moet zijn kennis van het Duits, alsook van het Nederlands of het Frans bewijzen. Hij zit de afdeling voor die er mee belast is een advies uit te brengen over de beroepen die zijn ingediend door personeelsleden van het Duitse taalstelsel.

In elke zaak wijst de minister onder wiens gezag de wetenschappelijke inrichting geplaatst is een personeelslid en een vervanger aan om het betwiste voorstel te verdedigen. Dit personeelslid mag niet aan de beraadslaging deelnemen. Het advies vermeldt dat dit verbood werd nageleefd.

De gewone of plaatsvervangende assessoren die zitting hebben voor het onderzoek van een zaak, moeten behoren tot een gelijk of hoger niveau dan dat van de verzoeker. »

Art. 20. Les annexes I et II du même arrêté sont remplacées par les annexes I et II du présent arrêté.

Art. 21. L'article 20 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. Pour l'application des dispositions visées à l'article 17, les grades figurant à l'annexe I doivent être considérés comme classés dans les niveaux et rangs suivants du classement des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat.

A. GRADES GENERAUX

grades repris au 1^o : niveau 4 — rang 40;
 grades repris au 2^o : niveau 3 — rang 30;
 grades repris au 3^o : niveau 2 — rang 20;
 grades repris au 4^o : niveau 2 — rang 22;
 grades repris au 5^o : niveau 2 — rang 23;
 grades repris au 6^o : niveau 2+ — rang 26;
 grades repris au 7^o : niveau 2+ — rang 28;

B. GRADES PARTICULIERS

1^o Les grades particuliers repris à l'annexe I, B, a), du présent arrêté doivent être considérés comme classés dans les niveaux et rangs où sont classés les grades semblables de la hiérarchie des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat.

2^o Les grades particuliers repris à l'annexe I, B, b), du présent arrêté doivent être considérés comme classés dans les niveaux et rangs suivants :

grades repris au 1^o : niveau 2+ — rang 26;
 grades repris au 2^o : niveau 2+ — rang 28;
 grades repris au 3^o : niveau 2 — rang 25. »

CHAPITRE II. Dispositions transitoires et finales

Art. 22. § 1er. Sont nommés d'office au grade de technicien spécialisé de la recherche :

1^o les agents qui ont été recrutés, avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, au grade de premier technicien de la recherche et qui sont porteurs d'un des diplômes ou titres repris à l'annexe de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, rubrique niveau 2+;

2^o les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires du grade de premier technicien de la recherche et qui sont porteurs d'un des diplômes ou titres repris à l'annexe de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, rubrique niveau 2+;

3^o les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires du grade de chef technicien de la recherche et qui sont porteurs d'un des diplômes ou titres repris à l'annexe de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, rubrique niveau 2+.

§ 2. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires du grade de premier chef technicien de la recherche et qui sont porteurs d'un des diplômes ou titres repris à l'annexe de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, rubrique niveau 2+, sont nommés d'office au grade de chef technicien spécialisé de la recherche.

§ 3. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires de l'un des grades repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office au grade qui figure en regard de leur grade :

garçon de bureau	garçon de laboratoire
garçon de laboratoire	
correspondant adjoint de la recherche	technicien adjoint de la recherche
technicien adjoint de la recherche	
correspondant de la recherche	technicien de la recherche
premier correspondant de la recherche	
technicien de la recherche	
premier technicien de la recherche	
chef technicien de la recherche	

Art. 20. De bijlagen I en II van hetzelfde besluit worden vervangen door de bijlagen I en II van dit besluit.

Art. 21. Artikel 20 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 20. Voor de toepassing der in artikel 17 bedoelde bepalingen moeten de graden die voorkomen in bijlage I beschouwd worden als ingedeeld in onderstaande niveaus en rangen van de indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijkenbesturen titularis kunnen zijn.

A. ALGEMENE GRADEN

graden onder 1^o : niveau 4 — rang 40;
 graden onder 2^o : niveau 3 — rang 30;
 graden onder 3^o : niveau 2 — rang 20;
 graden onder 4^o : niveau 2 — rang 22;
 graden onder 5^o : niveau 2 — rang 23;
 graden onder 6^o : niveau 2+ — rang 26;
 graden onder 7^o : niveau 2+ — rang 28.

B. BIJZONDERE GRADEN

1^o De bijzondere graden opgenomen in de bijlage I, B, a), van dit besluit moeten worden beschouwd als ingedeeld in de niveaus en rangen waarin de gelijkaardige graden zijn ingedeeld van de hiërarchie der graden waarvan de ambtenaren in de rijkenbesturen kunnen titularis zijn.

2^o De bijzondere graden opgenomen in de bijlage I, B, b), van dit besluit moeten worden beschouwd als ingedeeld in de volgende niveaus en rangen :

graden onder 1^o : niveau 2+ — rang 26;
 graden onder 2^o : niveau 2+ — rang 28;
 graden onder 3^o : niveau 2 — rang 25. »

HOOFDSTUK II — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 22. § 1. Worden ambtshalve benoemd in de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing :

1^o de personeelsleden die, vóór de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, aangeworven zijn in de graad van eerste technicus der vorsing en die houder zijn van één der diploma's of titels die zijn opgenomen in de bijlage van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, rubriek niveau 2+;

2^o de personeelsleden die, op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, titularis zijn van de graad van eerste technicus der vorsing en die houder zijn van één der diploma's of titels die zijn opgenomen in de bijlage van het voormelde koninklijk besluit van 2 oktober 1937, rubriek niveau 2+;

3^o de personeelsleden die, op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, titularis zijn van de graad van hoofdtechnicus der vorsing en die houder zijn van één der diploma's of titels die zijn opgenomen in de bijlage van het voormelde koninklijk besluit van 2 oktober 1937, rubriek niveau 2+.

§ 2. De personeelsleden die, op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, titularis zijn van de graad van eerste hoofdtechnicus der vorsing en die houder zijn van één der diploma's of titels die zijn opgenomen in de bijlage van het voormelde koninklijk besluit van 2 oktober 1937, rubriek niveau 2+, worden ambtshalve benoemd in de graad van gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing.

§ 3. De personeelsleden die, op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, titularis zijn van één der hieronder in de linkerkolom opgenomen graden, worden ambtshalve benoemd tot de graad die naast hun graad vermeld staat :

bureaubode	laboratoriumbediende
laboratoriumbediende	
adjunct-correspondent der vorsing	adjunct-technicus der vorsing
adjunct-technicus der vorsing	
correspondent der vorsing	technicus der vorsing
eerste correspondent der vorsing	
technicus der vorsing	
eerste technicus der vorsing	
hoofdtechnicus der vorsing	

correspondant en chef de la recherche	chef technicien de la recherche	hoofdcorrespondent der vorsing	hoofdtechnicus der vorsing
premier chef technicien de la recherche		eerste hoofdtechnicus der vorsing	
premier correspondant en chef de la recherche	premier chef technicien de la recherche	eerste hoofdcorrespondent der vorsing	eerste hoofdtechnicus der vorsing
ouvrier non qualifié	ouvrier	ongeschoold werkman	werkman
ouvrier qualifié	ouvrier qualifié	geschoold werkman	geschoold werkman
premier ouvrier qualifié contremaître	premier ouvrier qualifié	eerste geschoold werkman meesterknecht	eerste geschoold werkman
chef d'atelier	chef d'atelier	werkmeester	werkmeester
premier chef d'atelier		eerste werkmeester	
aide calculateur	calculator	hulpcalculator	calculator
calculateur		calculator	
aide constructeur	constructeur d'instruments	hulpconstructeur van	constructeur van
d'instruments scientifiques	scientifiques	wetenschappelijke instrumenten	wetenschappelijke instrumenten
constructeur d'instruments scientifiques		constructeur van wetenschappelijke instrumenten	
cartographe	cartographe	cartograaf	cartograaf
cartographe de 1ère classe		cartograaf 1e klasse	
calculateur principal	calculateur principal	eerste calculator	eerste calculator
constructeur principal	constructeur principal	eerste constructeur van	eerste constructeur van
d'instruments scientifiques	d'instruments scientifiques	wetenschappelijke instrumenten	wetenschappelijke instrumenten
cartographe principal	cartographe principal	eerste cartograaf	eerste cartograaf

§ 4. Les agents nommés en vertu des §§ 1er à 3 conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de garçon de laboratoire (rang 40), les services admissibles prestés dans les grades de garçon de bureau et de garçon de laboratoire sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de technicien adjoint de la recherche (rang 30), les services admissibles prestés dans les grades de correspondant adjoint de la recherche et de technicien adjoint de la recherche sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de technicien de la recherche (rang 20), les services admissibles prestés dans les grades de chef technicien de la recherche, de premier technicien de la recherche, de technicien de la recherche, de premier correspondant de la recherche et de correspondant de la recherche sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de chef technicien de la recherche (rang 22), les services admissibles prestés dans le grade de correspondant en chef de la recherche et de premier chef technicien de la recherche sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 22.

§ 4. De personeelsleden die krachtens §§ 1 tot 3 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de ancieniteit die ze hadden verworven in de graad waarvan ze titularis waren.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van laboratoriumbediende (rang 40), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graden van bureaubode en laboratoriumbediende geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van adjunct-technicus der vorsing (rang 30), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graden van adjunct-correspondent der vorsing en adjunct-technicus der vorsing geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van technicus der vorsing (rang 20), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graden van hoofdtechnicus der vorsing, eerste technicus der vorsing, technicus der vorsing, eerste correspondent der vorsing en correspondent der vorsing geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van hoofdtechnicus der vorsing (rang 22) worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graad van hoofdcorrespondent der vorsing en eerste hoofdtechnicus der vorsing geacht verricht te zijn in de graad van rang 22.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de premier chef technicien de la recherche (rang 23), les services admissibles prestés dans le grade de premier correspondant en chef de la recherche sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de technicien spécialisé de la recherche (rang 26), les services admissibles prestés respectivement dans les grades de premier technicien de la recherche (classé au rang 22) et de chef technicien de la recherche (classé au rang 23) sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 1er.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de chef technicien spécialisé de la recherche (rang 28), les services admissibles prestés dans le grade de premier chef technicien de la recherche (classé au rang 24) sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 2.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de premier ouvrier qualifié (rang 20), les services admissibles prestés dans le grade de contremaître et de premier ouvrier qualifié sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de chef d'atelier (rang 22), les services admissibles prestés dans le grade de premier chef d'atelier et de chef d'atelier sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de calculateur (rang 26), les services admissibles prestés respectivement dans les grades d'aide calculateur et de calculateur sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de constructeur d'instruments scientifiques (rang 26), les services admissibles prestés dans les grades d'aide constructeur d'instruments scientifiques et de constructeur d'instruments scientifiques sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de cartographe (rang 26), les services admissibles prestés dans les grades de cartographe et de cartographe de 1ère classe sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés respectivement au grade de calculateur principal (rang 28), de constructeur principal d'instruments scientifiques (rang 28) et de cartographe principal (rang 28), les services admissibles prestés respectivement dans les grades de calculateur principal, de constructeur principal d'instruments scientifiques et de cartographe principal sont censés avoir été accomplis dans le grade auquel les agents sont nommés en vertu du § 3.

§ 5. L'ancienneté pécuniaire acquise par les agents nommés en vertu des §§ 1er à 3 est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

§ 6. Le lauréat d'un concours de recrutement organisé ou en cours d'organisation au 1er janvier 1994 pour le grade de premier technicien de la recherche ou l'un des grades repris au § 3 dans la colonne de gauche conserve, pendant la durée de validité du concours ses titres à la nomination au grade correspondant à ce grade.

§ 7. L'agent qui a satisfait à une épreuve d'avancement de grade organisée ou en cours d'organisation avant le 31 décembre 1994 pour l'un des grades repris au § 3 dans la colonne de gauche, conserve ses titres à la nomination au grade correspondant à ce grade.

Art. 23. Par dérogation aux dispositions reprises à l'annexe II, les agents visés à l'article 21, § 1er, du présent arrêté peuvent être promus au grade de chef technicien spécialisé de la recherche, dans la limite des emplois vacants, pour autant qu'ils comptent une ancienneté de grade de neuf ans au moins.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van eerste hoofdtechnicus der vorsing (rang 23), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graad van eerste hoofdcorrespondent der vorsing geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing (rang 26), worden de in aanmerking komende diensten die onderscheidenlijk verricht zijn in de graden van eerste technicus der vorsing (ingedield in rang 22) en van hoofdtechnicus der vorsing (ingedield in rang 23) geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 1 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing (rang 28), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graad van eerste hoofdtechnicus der vorsing (ingedield in rang 24) geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 2 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van eerst geschoold werkman (rang 20), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graad van meesterknecht en eerst geschoold werkman geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van werkmeester (rang 22), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graad van eerst werkmeester en werkmeester geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van calculator (rang 26), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graden van hulpcalculator en calculator geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van constructeur van wetenschappelijke instrumenten (rang 26), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graden van hulpconstructeur van wetenschappelijke instrumenten en van constructeur van wetenschappelijke instrumenten geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die benoemd zijn in de graad van cartograaf (rang 26), worden de in aanmerking komende diensten die verricht zijn in de graden van cartograaf en van cartograaf eerst klasse geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

Voor de berekening van de graadancienniteit van de personeelsleden die onderscheidenlijk benoemd zijn in de graad van eerste calculator (rang 28), van eerste constructeur van wetenschappelijke instrumenten (rang 28) en van eerste cartograaf (rang 28), worden de in aanmerking komende diensten die onderscheidenlijk verricht zijn in de graden van eerste calculator, van eerste constructeur van wetenschappelijke instrumenten en van eerste cartograaf geacht verricht te zijn in de graad waarin de personeelsleden krachtens § 3 benoemd zijn.

§ 5. De geldelijke ancienniteit die de krachtens §§ 1 tot 3 benoemde personeelsleden hebben verworven, wordt geacht in de nieuwe weddeschaal te zijn verworven.

§ 6. De geslaagde voor een vergelijkend wervingsexamen dat georganiseerd is of in uitvoering is op 1 januari 1994 voor de graad van eerste technicus der vorsing of voor één van de in § 3 in de linkerkolom vermelde graden, behoudt, tijdens de geldigheidsduur van het vergelijkend examen, zijn aanspraken op benoeming in de graad die met deze graad overeenstemt.

§ 7. Het personeelslid dat voldaan heeft voor een examen voor verhoging in graad dat georganiseerd is of in uitvoering is voor 31 december 1994, voor één van de in § 3 in de linkerkolom vermelde graden, behoudt zijn aanspraken op benoeming in de graad die met de geschraptte graad overeenstemt.

Art. 23. In afwijking van de bepalingen in bijlage II, kunnen de in artikel 21, § 1, van dit besluit bedoelde personeelsleden worden bevorderd tot de graad van gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing, binnen de perken van de vacante betrekkingen, voor zover zij ten minste negen jaar graadancienniteit hebben.

Art. 24. Par dérogation aux dispositions reprises à l'annexe II les agents titulaires du grade de calculateur (rang 22), de constructeur d'instruments scientifiques (rang 22) ou de cartographe de 1^{re} classe (rang 22) et qui, en vertu de l'article 21, § 3, ont été nommés d'office au grade de calculateur (rang 26), de constructeur d'instruments scientifiques (rang 26) ou de cartographe (rang 26) peuvent être promus respectivement au grade de calculateur principal (rang 28), de constructeur principal d'instruments scientifiques (rang 28) ou de cartographe principal (rang 28) dès qu'ils comptent une ancienneté de grade de neuf ans.

Art. 25. Pour l'application de l'article 13, § 3, de l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, tel qu'il est modifié par le présent arrêté, l'épreuve générale d'une épreuve d'avancement de grade organisé ou en cours d'organisation à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, constitue l'épreuve générale visée à cet article.

La dispense prévue à l'article 13, § 3 peut être invoquée dès la session de 1994.

Art. 26. L'agent qui a satisfait à une épreuve d'avancement de grade organisé ou en cours d'organisation avant le 31 décembre 1994 pour l'accès à un grade classé au rang 22 est considéré comme lauréat de l'examen d'avancement barémique visé à l'article 13, § 5, de l'arrêté royal du 12 juin 1970 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, tel que modifié par le présent arrêté.

Art. 27. Les affaires qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont pendantes devant le Conseil scientifique en matière de stage, restent régies par les dispositions applicables avant cette date.

Art. 28. En attendant la désignation des directeurs de la formation, leurs fonctions sont exercées par les chefs de service qui ont les stagiaires sous leurs ordres.

Art. 29. Les affaires qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont pendantes devant le conseil d'appel, restent régies par les dispositions applicables avant cette date.

Art. 30. Les procédures de promotion, de changement de grade et de mise à la retraite en cours à la date de publication du présent arrêté sont, pour les agents des niveaux 2, 3 et 4, poursuivies sur base des dispositions prévues par le présent arrêté.

Art. 31. Sous réserve des recours administratifs ou juridictionnels, tous les actes administratifs pris à l'égard des agents des niveaux 2, 3 et 4, qui ont été accomplis entre le 1er janvier 1994 et la date de publication du présent arrêté, sont censés avoir été accomplis en application du présent arrêté.

Art. 32. Sous réserve des recours administratifs ou juridictionnels, les particularités qui rendent difficile, équivoque ou inadéquate l'application des dispositions qui précédent, sont réglées par le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions, sur proposition du ministre compétent.

Art. 33. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il sera publié au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 20 et 21 qui produisent leurs effets le 1er janvier 1994.

Art. 34. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
J. VANDE LANOTTE

Art. 24. In afwijking van de bepalingen in bijlage II, kunnen de personeelsleden die titularis zijn van de graad van calculator (rang 22), van constructeur van wetenschappelijke instrumenten (rang 22) of van cartograaf 1^{re} klasse (rang 22) en die, krachtens artikel 21, § 3, ambtshalve benoemd werden tot de graad van calculator (rang 26), van constructeur van wetenschappelijke instrumenten (rang 26) of van cartograaf (rang 26), onderscheidenlijk worden bevorderd tot de graad van eerste calculator (rang 28), van eerste constructeur van wetenschappelijke instrumenten (rang 28) of van eerste cartograaf (rang 28) van zodra ze negen jaar graadancienniteit hebben.

Art. 25. Voor de toepassing van artikel 13, § 3, van het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, zoals bij dit besluit gewijzigd, maakt het algemene examengedeelte van een examen voor verhoging in graad dat georganiseerd is of in uitvoering is op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, het in dat artikel bedoelde examengedeelde uit.

De in artikel 13, § 3, vermelde vrijstelling kan worden aangevoerd vanaf de zitting van 1994.

Art. 26. Het personeelslid dat slaagt voor een examen voor verhoging in graad dat georganiseerd is of in uitvoering is vóór 31 december 1994 voor de toegang tot een graad gerangschikt onder rang 22, wordt beschouwd als zijnde geslaagd voor het examen voor verhoging in weddeschaal bedoeld in artikel 13, § 5, van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 tot vaststelling van het statut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, zoals bij dit besluit gewijzigd.

Art. 27. De zaken die, op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, bij de Wetenschappelijke Raad aanhangig zijn inzake stage, worden verder geregeld door de vóór die datum geldende bepalingen.

Art. 28. In afwachting van de aanwijzing van de vormingsdirecteurs worden hun functies uitgeoefend door de hoofden van dienst onder wie bevel te stagiairs rechtstreeks staan.

Art. 29. De zaken die, op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, bij de raad van beroep aanhangig zijn, worden verder geregeld door de vóór die datum geldende bepalingen.

Art. 30. De procedures voor bevordering, verandering van graad en opruststelling die hangende zijn op de datum van de bekendmaking van dit besluit, worden, voor de ambtenaren van de niveaus 2, 3 en 4, verdergezet volgens de bepalingen van dit besluit.

Art. 31. Onder voorbehoud van de administratieve en rechterlijke beroepen, worden alle administratieve maatregelen genomen ten opzichte van de ambtenaren van de niveaus 2, 3 en 4, die voltooid zijn tussen 1 januari 1994 en de datum van bekendmaking van dit besluit, geacht uitgevoerd te zijn in toepassing van dit besluit.

Art. 32. Onder voorbehoud van de administratieve en rechterlijke beroepen, worden de gevallen die een bijzonder aspect vertonen waardoor de toepassing van de voorgaande bepalingen moeilijk, voor tweeeënlei uitleg vatbaar of ondoelmatig is, op voorstel van de bevoegde minister geregeld door de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren.

Art. 33. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 20 en 21 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994.

Art. 34. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
J. VANDE LANOTTE

ANNEXE I. — Classement hiérarchique des grades que peuvent porter les membres du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

A. GRADES GENERAUX

1) Personnel adjoint de la recherche

- 1° garçon de laboratoire
- 2° technicien adjoint de la recherche
- 3° technicien de la recherche
- 4° chef technicien de la recherche
- 5° premier chef technicien de la recherche
- 6° technicien spécialisé de la recherche
- 7° chef technicien spécialisé de la recherche

2) Personnel de gestion

- 1° ouvrier
- 2° ouvrier qualifié
- 3° premier ouvrier qualifié
- 4° chef d'atelier

B. GRADES PARTICULIERS

a) ingénieur industriel

ingénieur industriel principal

BIJLAGE I. — Hiérarchische indeling van de graden waarvan de leden van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat kunnen titularis zijn.

A. ALGEMENE GRADEN

1) Toegevoegd vorsingspersoneel

- 1° laboratoriumbediende
- 2° adjunct-technicus der vorsing
- 3° technicus der vorsing
- 4° hoofdtechnicus der vorsing
- 5° eerste hoofdtechnicus der vorsing
- 6° gespecialiseerd technicus der vorsing
- 7° gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing

2) Beheerspersoneel

- 1° werkman
- 2° geschoold werkman
- 3° eerste geschoold werkman
- 4° werkmeester

B. BIJZONDERE GRADEN

a) industrieel ingenieur

eerstaanwezend industrieel ingenieur

ingénieur industriel - chef de service

ingénieur technicien (grade supprimé) ou ingénieur technicien principal

traducteur ou traducteur principal ou traducteur-chef

Grades repris à l'arrêté royal du 12 novembre 1991 relatif aux statuts administratif et pécuniaire du personnel informatique des administrations de l'Etat

b) 1° calculateur

constructeur d'instruments scientifiques

cartographe

bibliothécaire

prévisionniste

2° calculateur principal

constructeur principal d'instruments scientifiques

cartographe principal

3° chef comptable agricole

inspecteur de la comptabilité agricole

industrieel ingenieur - hoofd van dienst

technisch ingenieur (afgeschatte graad) of eerste technisch ingenieur

vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler

Graden opgenomen in het koninklijk besluit van 12 november 1991 betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersonnel van de rijksbesturen

b) 1° calculator

constructeur van wetenschappelijke instrumenten

cartograaf

bibliothecaris

weervoorspeller

2° eerste calculator

eerste constructeur van wetenschappelijke instrumenten

eerste cartograaf

3° hoofdlandbouwboekhouder

inspecteur van de landbouwboekhouding

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
J. VANDE LANOTTE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
J. VANDE LANOTTE

[F - 341]

ANNEXE II - Conditions de nomination

Niveau et rang hiérarchique 1	Dénomination du grade 2	Grades donnant accès aux grades sub 2 3	Conditions 4
14	informaticien-directeur	informaticien expert	ancienneté de grade d'un an au moins et ancienneté de niveau de dix ans - dans la limite des emplois vacants
13	informaticien-expert	informaticien	application de la carrière plane
12	informaticien	grades des rangs 10, 11 et 12 chef-programmeur analyste de programmation	- concours de recrutement pour les grades des rangs 10, 11 et 12 : application de l'article 6 de l'arrêté royal du 12 novembre 1991 relatif aux statuts administratif et pécuniaire du personnel informatique des administrations de l'Etat pour le chef-programmeur et l'analyste de programmation : épreuve d'avancement de grade équivalente au concours d'accésion au niveau supérieur prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 12 novembre 1991 précité
11	ingénieur industriel - chef de service	ingénieur industriel principal	ancienneté de grade de trois ans au moins - dans la limite des emplois vacants
10	ingénieur industriel	ingénieur industriel	ancienneté de grade de trois ans au moins - dans la limite des emplois vacants
			concours de recrutement

				application de la carrière plane
29	traducteur-chef analyste de programmation	traducteur principal chef-programmeur	ancienneté de grade de trois ans au moins - dans la limite des emplois vacants	application de la carrière plane : une ancienneté de neuf ans au moins dans l'échelle du grade
28	ingénieur technicien principal	ingénieur technicien (grade supérieur)		application de la carrière plane
	traducteur principal chef-programmeur	traducteur programmeur	technicien spécialisé de la recherche	compter une ancienneté de grade de neuf ans au moins depuis la date du procès-verbal de l'examen d'avancement barémique auquel l'agent a satisfait - dans la limite des emplois vacants
	ingénieur technicien (grade supérieur)			compter une ancienneté de grade de neuf ans au moins depuis la date du procès-verbal de l'examen d'avancement barémique auquel l'agent a satisfait - promotion automatique
	chef technicien spécialisé de la recherche			compter une ancienneté de grade de neuf ans au moins depuis la date du procès-verbal de l'examen d'avancement barémique auquel l'agent a satisfait - promotion automatique
	calculateur principal	calculateur		
	constructeur principal d'instruments scientifiques	constructeur d'instruments scientifiques		

cartographe principal	cartographe	compter une ancienneté de grade de neuf ans au moins depuis la date du procès-verbal de l'examen d'avancement barémique auquel l'agent a satisfait - promotion automatique	<p>concours de recrutement</p> <p>concours de recrutement et accession au niveau supérieur : en ce dernier cas, épreuve d'avancement de grade équivalente au concours d'accession au niveau supérieur prévu par l'arrêté royal du 12 novembre 1991 relatif aux statuts administratif et pécuniaire du personnel informatique des administrations de l'Etat.</p>
26	traducteur	programmeur	<p>concours de recrutement</p> <p>a) ancienneté de grade de 3 ans au moins;</p> <p>b) nomination par le Ministre après avis motivé du Conseil scientifique, dans la limite des emplois vacants.</p>
		technicien spécialisé de la recherche	<p>calculateur</p> <p>constructeur d'instruments scientifiques</p> <p>cartographe</p> <p>bibliothécaire</p> <p>prévisionniste</p> <p>inspecteur de comptabilité agricole</p> <p>chef comptable agricole</p>
			25

	chef comptable agricole	premier chef technicien de la recherche	a) être en fonction à la section "Analyses comptables et financières" de l'Institut économique agricole; b) ancienneté de service de ladite section de 6 ans au moins et ancienneté de grade de 3 ans au moins; c) nomination par le Ministre après avis motivé du Conseil scientifique, dans la limite des emplois vacants.
23	premier chef technicien de la recherche	chef technicien de la recherche	ancienneté de grade de trois ans au moins - avoir satisfait à une épreuve d'avancement de grade - dans la limite des emplois vacants
22	chef technicien de la recherche	technicien de la recherche	compter une ancienneté de grade de neuf ans au moins depuis la date du procès-verbal de l'examen d'avancement barémique auquel l'agent a satisfait - dans la limite des emplois vacants

	chef d'atelier	premier ouvrier qualifié	compter une ancienneté de grade de quatre ans au moins depuis la date du procès-verbal de l'examen d'avancement barémique auquel l'agent satisfait - dans la limite des emplois vacants
	programmeur de première classe	programmeur de deuxième classe	application de l'arrêté royal du 12 novembre 1991 relatif aux statuts administratif et pécuniaire du personnel informatique des administrations de l'Etat

20	technicien de la recherche	technicien adjoint de la recherche	<p>concours de recrutement.</p> <p>Pour le technicien adjoint de la recherche : avoir satisfait à une épreuve d'avancement de grade et compter une ancienneté de grade de six ans, l'ancienneté acquise dans un grade équivalent pouvant être imputée à concurrence de deux ans au maximum.</p>	
		ouvrier qualifié	<p>concours de recrutement.</p> <p>Pour l'ouvrier qualifié : avoir satisfait à une épreuve d'avancement de grade et compter une ancienneté de grade six ans, l'ancienneté acquise dans un grade équivalent pouvant être imputée à concurrence de deux ans au maximum</p>	
		premier ouvrier qualifié		
32		programmeur de deuxième classe (grade supprimé)		
30		chef opérateur-mécanographe		
		opérateur-mécanographe		
		agents du niveau 4		

technicien adjoint de la recherche	garçon de laboratoire	concours de recrutement.
		Pour le garçon de laboratoire : avoir satisfait à une épreuve d'avancement de grade et compter une ancienneté de grade de quatre ans, l'ancienneté acquise dans un grade équivalent pouvant être imputée à concurrence de deux ans au maximum.
ouvrier qualifié	ouvrier	concours de recrutement.
		Pour l'ouvrier : avoir satisfait à une épreuve d'avancement de grade et compter une ancienneté de grade de quatre ans, l'ancienneté acquise dans un grade équivalent pouvant être imputée à concurrence de deux ans au maximum.
42	poinçonneur-mécanographe (grade supprimé)	concours de recrutement
40	garçon de laboratoire	concours de recrutement
	ouvrier	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Fonction publique,
J. VANDEN LANOTTE

BIJLAGE II - Benoemingsvoorwaarden

Niveau en hiërarchische rang 1	Benaming van de graad 2	Graden welke toegang verlenen tot de graden sub 2 3	Voorwaarden 4
14	informaticus-directeur	informaticus-deskundige informaticus	ten minste één jaar graadanciëniteit en tien jaar niveauanciëniteit - binnen de perken van de vacante betrekkingen toepassing van de vlakke loopbaan
13	informaticus-deskundige	informaticus	- vergelijkend wervingsexamen - voor de graden van de rangen 10, 11 en 12 : toepassing van artikel 6 van het koninklijk besluit van 12 novem- ber 1991 betreffende het administra- tief en geldelijk statuut van het in- formaticapersonnel van de Rijksbestu- ren - voor de hoofdprogrammeur en de programmeringsanalist : examen voor verhoging in graad gelijkwaardig aan het vergelijkend examen voor over- gang naar het hogere niveau voorge- schreven in artikel 3 van het voor- melde koninklijk besluit van 12 no- vember 1991
12	informaticus	graden van de rangen 10, 11 en 12 hoofdprogrammeur programmeringsanalist	ten minste drie jaar graadanciëniteit - binnen de perken der vacante betrekkin- gen

11	eerstaanwezend industrieel ingenieur	industrieel ingenieur	ten minste drie jaar graadanciën-niteit - binnen de perken der vacan-te betrekkingen
10	industrieel ingenieur		
29	hoofdvertaler programmeringsanalist	eerste vertaler hoofdprogrammeur	vergelijkend wervingsexamen toepassing van de vlakke loopbaan ten minste drie jaar graadanciën-niteit - binnen de perken van de vacante betrekkingen
			toepassing van de vlakke loopbaan : ten minste negen jaar aancienniteit in de schaal van de graad
28	eerste technisch ingenieur	technisch ingenieur (afge-schafte graad)	toepassing van de vlakke loopbaan
	eerste vertaler	vertaler	toepassing van de vlakke loopbaan
	hoofdprogrammeur	programmeur	toepassing van de vlakke loopbaan
	technisch ingenieur (afge-schafte graad)		
	gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing	gespecialiseerd technicus der vorsing	een graadancienniteit van ten min-ste negen jaar hebben sedert de
	eerste calculator	calculator	datum van het proces-verbaal van het examen voor verhoging in wed-deschaal waarvoor het personeelslid geslaagd is - binnen de perken van de vacante betrekkingen
			een graadancienniteit van ten min-ste negen jaar hebben sedert de
			datum van het proces-verbaal van het examen voor verhoging in wed-deschaal waarvoor het personeelslid geslaagd is - automatische bevor-dering

eerste constructeur van wetenschappelijke inrichtingen	constructeur van wetenschappelijke inrichtingen	een graadancienniteit van ten minste negen jaar hebben sedert de datum van het proces-verbaal van het examen voor verhoging in weddeschaal waarvoor het personeelslid geslaagd is - automatische bevordering		
	cartograaf	een graadancienniteit van ten minste negen jaar hebben sedert de datum van het proces-verbaal van het examen voor verhoging in weddeschaal waarvoor het personeelslid geslaagd is - automatische bevordering		
	eerste cartograaf		vergelijkend wervingsexamen	
			vergelijkend wervingsexamen en overgang naar het hogere niveau : in dat laatste geval, examen voor verhoging in graad gelijkwaardig aan het vergelijkend examen voor overgang naar het hoger niveau bepaald bij het koninklijk besluit van 12 november 1991 betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersonnel in de rijksbesturen	
26	vertaler		vergelijkend wervingsexamen	
	programmeur		vergelijkend wervingsexamen	
			vergelijkend wervingsexamen	
	gespecialiseerd technicus der vorsing		vergelijkend wervingsexamen	
	calculator		vergelijkend wervingsexamen	
	constructeur van wetenschappelijke instrumenten		vergelijkend wervingsexamen	
	cartograaf		vergelijkend wervingsexamen	

	bibliothecaris weervoorsteller	eerste hoofdtechnicus der vorsing	vergelijkend wervingsexamen vergelijkend wervingsexamen
25	inspecteur van de landbouwboekhouding	hoofdlandbouwboekhouder	a) ten minste 3 jaar graadancienniteit ; b) benoeming door de Minister na gemotiveerd advies van de Wetenschappelijke Raad, binnen de perken der vacante betrekkingen.
	hoofdlandbouwboekhouder	eerste hoofdtechnicus der vorsing	a) in dienst zijn bij de afdeling "Boekhoudkundige en financiële analyses" van het Landbouweconomisch Instituut; b) ten minste 6 jaar dienstancienniteit bij voornoemde afdeling en ten minste 3 jaar graadancienniteit ; c) benoeming door de Minister na gemotiveerd advies van de Wetenschappelijke Raad, binnen de perken der vacante betrekkingen.
23	eerste hoofdtechnicus der vorsing	hoofdtechnicus der vorsing	ten minste 3 jaar graadancienniteit - geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in graad binnen de perken der vacante betrekkingen
22	hoofdtechnicus der vorsing	technicus der vorsing	een graadancienniteit van ten minste negen jaar hebben sedert de datum van het proces-verbaal van het examen voor verhoging in weddeschaal waarvoor het personeelslid geslaagd is - binnen de perken der vacante betrekkingen

	werkmeester programmeur eerste klasse	eerste geschoold werkman programmeur 2de klasse	een graadancienniteit van ten minste vier jaar hebben sedert de datum van het proces-verbaal van het examen voor verhoging in weddeschaal waarvoor het personeelslid geslaagd is - binnen de perken der vacante betrekkingen	toepassing van het koninklijk besluit van 12 november 1991 betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersonnel van de riksbesturen	vergelijkend wervingsexamen. Voor de adjunct-technicus der vorsing : geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in graad en een graadancienniteit van ten minste zes jaar hebben ; de in een gelijkwaardige graad verworven anciënniteit mag aangerekend worden ten vergelijkend wervingsexamen.	Voor de geschoolde werkman : geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in graad en zes jaar graadancienniteit hebben ; de in een gelijkwaardige graad verworven anciënniteit mag aangerekend worden ten belope van twee jaar maximum	ten minste negen jaar graadancienniteit en geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in graad
	technicus der vorsing	adjunct-technicus der vorsing	geschoold werkman	eerste geschoold werkman	programmeur 2de klasse (afgeschafte graad)	hoofdoperateur-mechanograaf	operateur-mechanograaf
					20	32	

30	operauteur-mechanograaf adjunct-technicus der vorsing	personneelsleden van niveau 4 laboratoriumbediende	ten minste één jaar aangewezen zijn in een centrum voor informatieverwerking, de leeftijdsgrens van 50 jaar niet bereikt hebben en voldaan hebben voor een examen voor verhoging in graad vergelijkend wervingsexamen. Voor de laboratoriumbediende : geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in graad en een graadciënniteit van vier jaar hebben ; de in een gelijkwaardige graad verkregen ancienntiteit mag aangerekend worden ten belope van twee jaar maximum vergelijkend wervingsexamen. Voor de werkman : geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in graad en een graadciënniteit van vier jaar hebben ; de in een gelijkwaardige graad verkregen ancienntiteit mag aangerekend worden ten belope van twee jaar maximum
42		ponser-mechanograaf (afgeschafte graad) laboratoriumbediende	vergelijkend wervingsexamen
40		werkman	vergelijkend wervingsexamen

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :
 De Minister van Ambtenarenzaken,
 J. VANDE LANOTTE